

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН

**О ратификации Соглашения о международных стандартах
на гуманный отлов диких животных между Европейским сообществом,
Канадой и Российской Федерацией**

Принят
Государственной Думой
9 апреля 2008 года

Одобен
Советом Федерации
16 апреля 2008 года

Ратифицировать Соглашение о международных стандартах на гуманный отлов диких животных между Европейским сообществом, Канадой и Российской Федерацией от 15 декабря 1997 года, подписанное от имени Правительства Российской Федерации в городе Брюсселе 22 апреля 1998 года.

Президент Российской Федерации
В.Путин

Москва, Кремль
26 апреля 2008 года
N 52-ФЗ

**СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТАХ НА
ГУМАНЫЙ ОТЛОВ ДИКИХ ЖИВОТНЫХ**

СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТАХ НА ГУМАНЫЙ ОТЛОВ ДИКИХ ЖИВОТНЫХ
подписано от имени Российской Федерации главой Российской миссии в ЕС А.А.Макаровым 22 апреля 1998 года в г.
Брюсселе.ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО, ПРАВИТЕЛЬСТВО КАНАДЫ И ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ,
стороны настоящего Соглашения ("Стороны"),
ДОГОВАРИВАЮТСЯ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

СТАТЬЯ 1
Определения

Для целей настоящего Соглашения:

"Ловушки" означают как убивающие, так и удерживающие механические устройства для отлова в зависимости от конкретного случая.

«Методы отлова» означают ловушки и условия их установки (например, вид отлавливаемых животных, расположение ловушки, пахучие и кормовые приманки и природные условия).

"Гуманные методы отлова" означают ловушки, сертифицированные компетентными органами в качестве соответствующих Стандартам на гуманный отлов диких животных ("Стандарты", содержащиеся в Приложении I к настоящему Соглашению) и используемые в соответствии с условиями установки, указанными производителями.

СТАТЬЯ 2
Цели

Целями настоящего Соглашения являются:

- а) установление стандартов на гуманные методы отлова диких животных;
- б) улучшение общения и расширение сотрудничества между Сторонами в целях применения и развития этих стандартов; и
- в) содействие торговле между Сторонами.

СТАТЬЯ 3

Сфера применения

Настоящее Соглашение применяется к методам отлова и сертификации ловушек для отлова диких наземных и полуводных млекопитающих, перечисленных в Приложении I, в целях:

- а) управления популяциями дикими животными, включая борьбу с вредителями;
- б) получения меха, шкур или мяса; и
- в) отлова млекопитающих для их сохранения.

СТАТЬЯ 4

Обязательства по другим международным соглашениям

1. Ничто в настоящем Соглашении не затрагивает прав и обязательств Сторон, которые являются членами Всемирной торговой организации, по *Марракешскому Соглашению об учреждении Всемирной торговой организации*.
2. Что касается Сторон, не являющихся членами ВТО, то ничто в настоящем Соглашении не затрагивает прав и обязательств сторон, по двусторонним, соглашениям между Сторонами, перечисленным в Приложении II.

СТАТЬЯ 5

Действующие меры

Любая сторона может продолжать применять запрет на использование на своей территории ловушек, которые были запрещены к использованию на дату вступления в силу настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ 6

Международное сотрудничество

Без ущерба для статьи 9, Стороны договорились:

- а) сотрудничать друг с другом прямо или через компетентные международные организации в представляющих взаимный интерес вопросах, входящих в сферу действия настоящего Соглашения; и
- б) развивать и укреплять многостороннее сотрудничество в области гуманных методов отлова животных на основе взаимной выгоды и желания содействовать торговле.

СТАТЬЯ 7

Обязательства сторон

Каждая Сторона предпринимает необходимые шаги, в соответствии с графиком в Приложении I, в целях обеспечения того, чтобы ее соответствующие компетентные органы:

- а) установили надлежащие процедуры по сертификации ловушек в соответствии со Стандартами;
- б) обеспечивали, чтобы методы отлова на их соответствующих территориях отвечали Стандартам;
- с) запретили использование ловушек, не сертифицированных в соответствии со Стандартами*; и
- д) потребовали, чтобы производители идентифицировали сертифицированные ловушки и снабжали их инструкциями по правильной установке, безопасному обращению и уходу за ними.

СТАТЬЯ 8

Применение Стандартов

В процессе применения Стандартов каждый компетентный орган Сторон должен приложить все усилия для обеспечения того, чтобы:

- а) соответствующие процедуры применялись для:
 - i) выдачи или аннулирования разрешений на использование ловушек, и
 - ii) соблюдения законодательства о гуманных методах отлова диких животных;
- б) охотники, использующие ловушки, обучались гуманному, безопасному и эффективному использованию методов отлова животных, включая новые методы по мере их разработки; и
- с) руководящие принципы тестирования ловушек, сформулированные в Приложении I, принимались во внимание при утверждении национальных процедур сертификации.

СТАТЬЯ 9

Постоянное развитие Стандартов

Стороны должны:

- а) развивать и поощрять исследования, направленные на постоянное развитие Стандартов; и
- б) осуществить первый пересмотр и обновление Приложение I через три года после вступления в силу настоящего Соглашения, в частности, с использованием результатов исследований, упомянутых в подпункте (а).

*Стороны признают то, что статья 7 не запрещает отдельным лицам создавать или использовать ловушки при условии, что конструкция таких ловушек отвечает требованиям, утвержденным соответствующими компетентными органами.

СТАТЬЯ 10

Отступления от обязательств

1. Отступления от обязательств, упомянутых в статье 7, могут быть разрешены компетентными органами в зависимости от каждого конкретного случая при условии, что они не применяются таким образом, который наносил бы ущерб целям Соглашения, когда это требуется по любому из следующих соображений:
 - а) интересы здоровья и безопасности людей;
 - б) защита государственной и частной собственности;
 - с) научное исследование, образование, восстановление популяций, реинтродукция, разведение или защита фауны и флоры; и
 - д) применение традиционных деревянных ловушек, когда это имеет важное значение для сохранения культурного наследия коренных народов;
2. Отступления от обязательств, разрешенные в соответствии с пунктом 1, должны сопровождаться письменным объяснением причин и условий таких отступлений.
3. Стороны в письменном виде уведомляют Совместный комитет по вопросам управления об отступлениях от обязательств, допускаемых в соответствии с пунктом 1, и о причинах и условиях таких отступлений, упомянутых в пункте 2.

СТАТЬЯ 11

Уведомление и обмен информацией

1. Стороны регулярно обмениваются информацией по всем вопросам, относящимся к выполнению ими настоящего Соглашения. Они информируют друг друга о работе по оценке ловушек, проведенной в соответствии с предусмотренным в Приложении I графиком, о проведении соответствующих исследований и сертифицированных ловушках.
2. Стороны уведомляют друг друга о компетентных органах, ответственных за осуществление Соглашения.

СТАТЬЯ 12

Взаимное признание

1. Любая из Сторон может разрешить использование на своей территории ловушек, сертифицированных другой Стороной. Любой отказ должен быть обоснован в письменном виде.

2. Каждая Сторона признает методы отлова животных любой другой Стороны как равноценные, если методы отлова другой Стороны соответствуют Стандартам.

СТАТЬЯ 13

Торговля мехом и меховыми изделиями между Сторонами

1. Без ущерба для положений статьи 15 и пункта 2 настоящей статьи, а также соответствующих положений Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС), заключенной в Вашингтоне 3 марта 1973 года, ни одна из Сторон не может налагать ограничения на торговлю мехом и изделиями из меха, местом происхождения которых является любая другая Сторона.

2. В пункте ввоза на таможенную территорию любая Сторона может запросить сертификат происхождения, который:

- a) удостоверяет, что мех или меха, из которых изготовлено импортируемое изделие, получены от животных, которые были отловлены или выращены на зверофермах на территории любой другой Стороны; и
- b) содержат ссылку на документ о происхождении, выданный компетентными органами.

СТАТЬЯ 14

Совместный комитет по вопросам управления

1. Стороны создают Совместный комитет по вопросам управления ("Комитет"), состоящий из представителей Сторон. Комитет может рассматривать любые вопросы, относящиеся к настоящему Соглашению.

2. Комитет проведет заседание не позднее 12 месяцев со дня вступления в силу настоящего Соглашения. Комитет впоследствии будет проводить свои заседания на регулярной основе или по просьбе любой из Сторон. Комитет может также рассматривать вопросы между заседаниями путем переписки. Комитет примет свои правила процедуры на своем первом заседании.

3. Решения Комитета принимаются консенсусом.

4. Комитет может время от времени создавать специальные научные и технические рабочие группы экспертов для подготовки рекомендаций Комитету в отношении:

- a) любых научных и технических вопросов;
- b) вопросов толкования, предлагаемых Сторонами, и
- c) рекомендаций по урегулированию разногласий.

5. Комитет может предлагать Сторонам поправки к настоящему Соглашению с учетом в должных случаях соответствующих рекомендаций рабочих групп экспертов.

СТАТЬЯ 15

Урегулирование споров

1. Стороны предпринимают усилия для взаимоприемлемого решения путем переговоров любых вопросов, которые могут затрагивать действие настоящего Соглашения. В тех случаях, когда заинтересованные Стороны не могут урегулировать свои разногласия, по просьбе одной из Сторон Комитет созывает свое заседание на предмет их обсуждения и урегулирования. При обсуждении Комитетом вынесенного на рассмотрение вопроса он может с учетом целесообразности создать специальную научную и/или техническую рабочую группу в соответствии со статьей 14.4 настоящего Соглашения.

2. Если Комитет не урегулирует спор в течение девяноста (90) дней, по просьбе Стороны-заявителя учреждается

Арбитражный орган в соответствии с Приложением III.

3. Арбитражный орган может выносить решения в отношении любого спора, касающегося толкования и применения настоящего Соглашения Стороной-ответчиком по этому Соглашению.

4. Арбитражный орган не превышает пределы своей компетенции, согласованные Сторонами, и не выносит решений по вопросам, не предусмотренным настоящей Статьей.

5. Настоящая Статья применяется, *mutatis mutandis*, в случаях, в которые вовлечены несколько Сторон-заявителей или Сторон-ответчиков.

СТАТЬЯ 16

Присоединение

Любая страна может присоединиться к настоящему Соглашению, при соблюдении условий, которые могут быть согласованы между такой страной и Сторонами Соглашения.

СТАТЬЯ 17

Заключительные положения

1. Приложения являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

2. Настоящее Соглашение вступает в силу через шестьдесят (60) дней после сдачи на хранение последней ратификационной грамоты, документа о заключении или принятии в соответствии с национальным законодательством каждой из Сторон.

3. Настоящее Соглашение не является действующим непосредственно. Каждая Сторона выполняет обязательства и обязанности, вытекающие из настоящего Соглашения, в соответствии со своими внутренними процедурами.

4. Поправки к настоящему Соглашению могут быть предложены Комитетом или любой из Сторон в любой момент. Любая поправка, согласованная Сторонами, вступает в силу на следующий день после сдачи на хранение последней ратификационной грамоты, документа о заключении или принятии согласованной поправки в соответствии с национальным законодательством каждой из Сторон.

5. Любая Сторона может выйти из настоящего Соглашения путем письменного уведомления об этом не позднее, чем за шесть месяцев до даты планируемого выхода из Соглашения. В таком случае обязательства по настоящему Соглашению, которые касаются выходящей Стороны, прекращаются по истечении периода действия уведомления.

6. Настоящее Соглашение составлено на английском, голландском, греческом, датском, испанском, итальянском, немецком, португальском, русском, финском, французском и шведском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. Настоящее Соглашение сдается на хранение в Секретариат Совета Европейского Союза, который направляет заверенную копию каждой из Сторон.

ПРИЛОЖЕНИЯ К СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТАХ НА ГУМАННЫЙ ОТЛОВ ДИКИХ ЖИВОТНЫХ ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЧАСТЬ I: СТАНДАРТЫ

1. ЦЕЛИ, ПРИНЦИПЫ И ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О СТАНДАРТАХ

1.1 ЦЕЛЬ

Целью Стандартов является обеспечение достаточно хорошего уровня состояния отловленных животных и его дальнейшее повышение.

1.2 ПРИНЦИПЫ

1.2.1 Для оценки того, является ли тот или иной метод отлова гуманным, должно быть определено состояние отловленного животного.

1.2.2 Принципом решения того, какой из методов отлова гуманен, является его соответствие пороговым требованиям, изложенным в разделах 2 и 3.

1.2.3 Предполагается, что при разработке Стандартов следует исходить из того, что ловушки должны быть избирательными, эффективными и отвечающими требованиям каждой из Сторон в отношении безопасности людей.

3 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.3.1 Состояние животных определяется степенью легкости или сложности приспособления к условиям обитания или степенью неспособности приспособления. Так как животные используют различные методы приспособления к условиям своего обитания, для оценки состояния животного должен использоваться целый комплекс параметров.

Состояние отловленных животных определяется физиологическими, травматическими и поведенческими показателями. Так

как часть этих показателей у некоторых видов до сих пор не изучена, в дальнейшем будут необходимы научные исследования для установления пороговых величин в соответствии со Стандартами. Хотя состояние животного может изменяться в широких пределах, термин "гуманный" используется только для таких методов отлова, при которых состояние животных поддерживается на достаточно хорошем уровне, хотя и признано, что в определенных ситуациях в случае убивающих ловушек есть короткий период времени, в течение которого состояние животного может быть плохим.

3.2 Пороговые значения, установленные в Стандартах для сертификации ловушек, включают:

- a) для удерживающих ловушек: значение показателей, за пределами которых состояние отловленных животных рассматривается как плохое; и
- b) для убивающих ловушек: время до наступления бессознательного и нечувствительного состояния и продолжение такого состояния до наступления смерти животного.

1.3.3. Несмотря на то, что методы отлова должны отвечать требованиям, описанным в разделах 2.4 и 3.4, необходимо уделять внимание продолжению совершенствования конструкций и способов установки ловушек и, в частности, для:

- a) улучшения состояния отловленных животных в удерживающих ловушках в течение периода удержания;
- b) быстрого достижения бессознательного и нечувствительного состояния животных, пойманных в убивающие ловушки; и
- c) сведения к минимуму отлова нецелевых животных.

2. ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ УДЕРЖИВАЮЩИХ МЕТОДОВ ОТЛОВА

2.1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ

"Удерживающие методы отлова" означают ловушки, сконструированные и установленные не с целью убить пойманное животное, а для ограничения его движений до такой степени, чтобы человек мог вступить в непосредственный контакт с ним.

2.2. ПАРАМЕТРЫ

2.2.1. При оценке того, отвечает или нет удерживающий метод отлова настоящим Стандартам, должно быть определено состояние отловленного животного.

2.2.2. Параметры должны включать поведенческие показатели и показатели травм, перечисленные в пунктах 2.3.1 и 2.3.2.

2.2.3. Для каждого из этих параметров должна быть замерена величина ответной реакции животного.

2.3. ПОКАЗАТЕЛИ

2.3.1. Поведенческие показатели, рассматриваемые как указание на плохое состояние отловленных диких животных:

- a) кусание животного самого себя, приводящее к серьезным травмам (самокалечение); или
- b) чрезмерная неподвижность и отсутствие реакций.

2.3.2. Травмы, рассматриваемые как показатели плохого состояния отловленных диких животных:

- a) перелом;
- b) вывих проксимального сустава запястья или плюсны;
- c) разрыв сухожилия или связки;
- d) большое по площади повреждение надкостницы;
- e) сильное наружное или внутреннее кровотечение;
- f) большое по площади повреждение скелетной мышцы;
- g) ишемия конечностей;
- h) повреждение постоянного зуба с обнажением пульпы;
- i) повреждение глазного яблока, включающее разрыв зрачка;
- j) спинно-мозговая травма;
- k) сильное повреждение внутреннего органа;
- l) повреждение миокарда;
- m) ампутация конечности;
- n) смерть.

2.4. ПОРОГОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

Удерживающий метод отлова отвечает требованиям Стандартов, если:

- a) количество особей одного и того же целевого вида, по которому получены данные, составляет не менее 20 экземпляров.
- b) по крайней мере 80% этих животных не имеют показателей, перечисленных в пунктах 2.3.1 и 2.3.2.

3. ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ УБИВАЮЩИХ МЕТОДОВ ОТЛОВА

3.1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ

"Убивающие методы отлова" означают ловушки, сконструированные и установленные с целью убить отловленное животное целевого вида.

3.2. ПАРАМЕТРЫ

3.2.1. Должно быть определено время наступления бессознательного и нечувствительного состояния в результате применяемой техники умерщвления, а также проверено нахождение животного в таком состоянии до наступления смерти (например, до полной остановки сердца).

3.2.2. Бессознательное и нечувствительное состояние должно проследиваться путем проверки зрачкового и мортального рефлексов или любого другого научно подтвержденного удобного заменяющего способа*.

3.4. ПОРОГОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

Убивающий метод отлова отвечает требованиям Стандартов, если:

- a) количество особей одного и того же целевого вида, по которым получены данные, не менее 12 экземпляров; и
- b) по крайней мере у 80% этих животных бессознательное и нечувствительное состояние наступает в течение указанного временного предела и они остаются в этом состоянии до наступления смерти.

* В тех случаях, где будет необходимо проведение дальнейших испытаний для определения соответствия метода отлова Стандартам, в дополнение могут быть проведены измерения электроэнцефалограммы (ЭЭГ), реакций на зрительное (РЗРР) или звуковое (РЗВР) раздражения.

**Комитет проведет оценку данного временного предела в 3-летнем обзоре, упомянутом в Статье 9(b), и, исходя из полученных результатов, изменит этот временной предел для конкретных видов, с целью его уменьшения с 300-секунд до 180 секунд и установления реальных сроков для его введения.

ЧАСТЬ II: СПИСОК ВИДОВ И ГРАФИК ВЫПОЛНЕНИЯ

4. СПИСОК ВИДОВ, УПОМЯНУТЫХ В СТАТЬЕ 3 СОГЛАШЕНИЯ, И ГРАФИК ВЫПОЛНЕНИЯ

4.1. СПИСОК ВИДОВ

Стандарты распространяются на следующие виды:

Общеупотребительное название:	Вид
Койот	Canis latrans
Волк	Canis lupus
Бобр (североамериканский)	Castor canadensis
Бобр (европейский)	Castor fiber
Красная рысь	Felis rufus
Выдра (североамериканская)	Lutra canadensis
Выдра (европейская)	Lutra lutra
Рысь (североамериканская)	Lynx canadensis

Рысь (европейская)	Lynx lynx
Американская куница	Martes americana
Илька	Martes pennanti
Соболь	Martes zibellina
Лесная куница	Martes martes
Барсук (европейский)	Meles meles
Горностай	Mustela erminea
Енотовидная собака	Nyctereutes procyonoides
Ондатра	Ondatra zibethicus
Енот-полоскун	Procyon lotor
Барсук (североамериканский)	Taxidea taxus

В дальнейшем, по мере необходимости, будут включены дополнительные виды.

ЧАСТЬ III: РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ

5. РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПО ТЕСТИРОВАНИЮ ЛОВУШЕК И ПРОВЕДЕНИЮ ИССЛЕДОВАНИЙ ПО ТЕКУЩЕЙ РАЗРАБОТКЕ МЕТОДОВ ОТЛОВА

Для того чтобы обеспечить точность и достоверность, а также продемонстрировать то, что они отвечают требованиям Стандартов, исследования по тестированию методов отлова должны осуществляться с соблюдением общих принципов добросовестной экспериментальной практики.

В случае, когда процедуры тестирования установлены в рамках ИСО, Международной Организации Стандартизации, и они необходимы для оценки соответствия методов отлова некоторым или всем требованиям Стандартов, соответственно должны быть использованы эти процедуры.

ЧАСТЬ IV: НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

6. НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ ПРОГРАММЫ ПО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ ПРИМЕНЕНИЯ СТАНДАРТОВ

Соответствующий набор измерений состояния отловленных животных должен быть получен путем тестирования систем отлова. Так как такие измерения, в особенности, дополнительные поведенческие и физиологические измерения не разработаны и не применяются в отношении целого ряда видов, их использование в Стандартах для рассматриваемых видов должно быть подтверждено научными исследованиями, проведенными для определения базового уровня, величины ответных реакций и других измерений.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

1. Временное соглашение о торговле и связанных с торговлей вопросах, между Европейским Сообществом, Европейским объединением угля и стали и Европейским сообществом по атомной энергии, с одной стороны, и Правительством Российской Федерацией, с другой стороны, совершенное в Брюсселе 17 июля 1995 г. и вступившее в силу 1 февраля 1996 г.
2. Соглашение о партнерстве и сотрудничестве между Европейскими сообществами и их государствами-членами, с одной стороны, и Российской Федерацией, с другой стороны, совершенное в Корфу 24 июня 1994 г.
3. Соглашение о торговых и коммерческих отношениях между Российской Федерацией и Канадой, вступившее в силу 29 декабря 1992 г.